

# INSTRUCTIONS DE SECURITE ET AVERTISSEMENTS IMPORTANTS


## **AVERTISSEMENT:** Vous devez suivre les instructions de sé-

curité et les avertissements contenus dans votre manuel pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures et pour faire fonctionner cet appareil dans des conditions de sécurité et d'efficacité adéquates. L'utilisateur est responsable de suivre les avertissements contenus dans votre manuel et inscrits sur votre appareil. Interdisez d'utiliser votre appareil aux personnes qui ne comprennent pas et ne suivent pas tous les avertissements et les instructions de sécurité contenus dans votre manuel et inscrits sur votre appareil. Lorsque vous utilisez un appareil électrique de jardinage, vous devez toujours prendre des précautions élémentaires pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures sérieuses. Lisez et suivez toutes les instructions. Ne permettez jamais aux enfants d'utiliser votre appareil. Vous devez faire bien attention si vous utilisez votre appareil à proximité d'enfants.

### SÉCURITÉ DE L'UTILISATEUR

- Portez toujours des lunettes de sécurité ou une protection équivalente des yeux quand vous utilisez, réparez ou entretenez votre appareil. Le port de lunettes de sécurité peut vous aider à vous protéger de pierres ou de déchets qui risquent d'être soufflés ou projetés dans vos yeux ou sur votre visage, en vous aveuglant ou en causant des blessures sérieuses.
- Portez toujours un masque facial ou un masque antipoussières pour faire fonctionner votre appareil dans un environnement poussiéreux.
- Portez toujours des pantalons longs. N'allez pas pieds nus ou ne portez pas de pantalons courts ou de sandales.
- N'utilisez jamais votre appareil si vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool, des drogues ou des médicaments.
- Attachez vos cheveux au dessus de vos épaules. Éloignez vos cheveux, vêtements, doigts ou toute autre partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles de votre appareil. Les cheveux, bijoux, vêtements lâches ou les vêtements avec des noeuds, des rubans, des sangles, etc. qui pendent, peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

 **AVERTISSEMENT:** Évitez les milieux qui présentent un danger. Pour réduire le risque de choc électrique, n'utilisez jamais votre appareil dans des endroits mouillés ou humides, ou à proximité de piscines, de baignoires, etc. N'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans la neige ou dans l'eau. Ne touchez jamais les prises de votre rallonge ou de votre appareil avec des mains mouillées.

- N'utilisez que du courant du voltage indiqué sur la plaque de votre appareil.
  - Évitez les situations dangereuses. N'utilisez pas votre appareil à proximité de liquides ou de gaz inflammables pour éviter tout danger d'incendie ou d'explosion et/ou tout dommage à l'appareil lui-même.
  - Évitez les milieux qui présentent un danger. N'utilisez pas votre appareil dans des endroits non ventilés, où il peut y avoir des accumulations de poussières ou de vapeurs explosives.
  - Pour réduire le risque de secousses électriques, utilisez une rallonge portant une mention spéciale pour l'usage extérieur et ayant une capacité électrique qui ne soit pas inférieure à la capacité de votre appareil. Au Canada, la rallonge doit porter une inscription suivie du suffixe «W» (aux États-Unis «W-A»). Assurez-vous que votre rallonge soit en bon état. Inspectez la rallonge avant de l'utiliser et remplacez-la si elle est endommagée. Une rallonge de trop petit calibre occasionnera une chute de voltage de courant, ce qui causera des pertes de puissance et un échauffement excessif de votre appareil. En cas de doute, utilisez une rallonge de plus gros calibre. Plus le numéro du calibre est bas, et plus la rallonge est grosse.
- (REMARQUE:** Vous trouverez dans ce manuel le bon calibre de rallonge à utiliser en fonction de sa longueur).
- Inspectez l'isolement et les contacts de votre appareil et de votre rallonge avant chaque usage. S'il y a des dommages, n'utilisez pas avant d'avoir fait réparer votre appareil dans un distributeur autorisé de service. Ne tirez jamais ou ne portez jamais votre appareil par sa rallonge, n'utilisez jamais la rallonge comme poignée, ne

fermez jamais une porte sur la rallonge ou ne tirez jamais la rallonge sur des arêtes ou des coins coupants. Éloignez la rallonge des surfaces chauffées. Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur la rallonge. Pour débrancher votre appareil, tirez sur la fiche, et pas sur la rallonge.

- Fixez la rallonge au mécanisme de retenue et connectez à la fiche encastrée comme montré en ce manuel pour empêcher des dommages à la rallonge et/ou l'appareil et pour réduire la possibilité de débrancher accidentellement la rallonge de votre appareil pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas votre appareil si l'interrupteur ne met pas bien l'appareil sous tension et hors tension. Vous devez vous adresser à votre distributeur autorisé de service pour réparer l'interrupteur.
- Éloignez toujours la rallonge de l'utilisateur et des obstacles. N'exposez pas la rallonge à la chaleur, à l'huile, à l'eau ou à des objets tranchants.
- Pour réduire le risque de secousses électriques, évitez tout contact du corps avec un conducteur mis à la masse, comme une grille ou un tube de métal. Ne touchez jamais la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez jamais avec une prise ou une rallonge endommagée. Si votre appareil ne fonctionne pas bien, est tombé, a été endommagé, a été laissé dehors ou est tombé dans l'eau, envoyez-le à un distributeur autorisé de service afin qu'il le répare.
- Vous devez vous protéger au moyen d'un disjoncteur différentiel se trouvant sur le circuit ou sur la prise que vous utilisez. Vous trouverez sur le marché des prises munies d'un disjoncteur de fuite à la terre, que vous pourrez utiliser pour cette mesure de sécurité.
- Écartez les passants, en particulier les enfants, les animaux, les curieux, à une distance de 10 mètres (30 pieds). S'ils s'approchent, arrêtez immédiatement le moteur de votre appareil. Ne permettez jamais que l'on utilise votre appareil comme jouet.


#### **CONSTRUCTION À DOUBLE ISOLEMENT**

Votre appareil a un double isolement qui aide à le protéger contre les chocs électriques. La construction à double isolement consiste en deux couches séparées d'isolement électrique au lieu d'une mise à la terre.

Les appareils et les instruments construits avec ce système d'isolement ne sont pas conçus pour être mis à la terre. Aucun dispositif de mise à la terre n'est fourni sur cet appareil, et il ne faut pas ajouter à cet appareil un dispositif de mise à la terre. Par conséquent, la rallonge utilisée pour cet outil

peut donc être branchée dans toute prise murale standard de 120 volts.

Vous devez observer des précautions de sécurité quand vous utilisez un outil électrique. Le système du double isolement ne fournit qu'un supplément de protection contre des blessures occasionnées par un défaut d'isolement électrique interne.

**⚠ AVERTISSEMENT:** Toutes les réparations électriques à votre appareil, y compris au boîtier, à l'interrupteur, au moteur, etc. doivent être diagnostiquées et effectuées dans un distributeur autorisé de service. Les pièces détachées pour un appareil à double isolement doivent absolument être identiques à celles qu'elles remplacent. Tout appareil à double isolement porte l'indication «double isolement», ainsi que, parfois, le symbole  (un carré dans un carré). Si vous ne faites pas réparer votre appareil dans un distributeur autorisé de service, vous risquez de rendre la construction à double isolement inefficace et de causer des blessures graves.

#### **SÉCURITÉ D'ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL**

- Arrêtez toutes les commandes de votre appareil et permettez au moteur de s'arrêter avant de débrancher votre appareil de sa source de courant.
- Débranchez toujours votre appareil de sa source de courant quand vous ne l'utilisez pas. Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance quand il est branché à une prise.
- Ne laissez votre appareil sur aucune surface qui ne soit pas propre et dure quand le moteur est en marche. Des déchets comme des graviers, du sable, de la poussière, de l'herbe, etc. peuvent être aspirés par l'admission d'air et projetés par l'orifice d'évacuation, en endommageant votre appareil, des biens, ou en causant des blessures sérieuses à des passants ou à l'utilisateur.
- Ne portez pas votre appareil à bout de bras et ne vous tenez pas sur un support instable comme une échelle, un arbre, une pente raide, un toit, etc. Faites bien attention quand vous nettoyez sur des marches. Restez toujours bien campé sur vos jambes et en équilibre. Ne mettez pas les mains dans les tubes.
- Inspectez bien votre appareil avant toute utilisation, et vérifiez qu'il n'y a pas de pièce endommagée, lâche ou manquante. N'utilisez votre appareil que s'il est en bon état de marche.
- Débranchez votre appareil de la prise de courant avant de le réparer, de le nettoyer, de faire des opérations d'entretien ou de l'entreposer.

- Votre appareil est à double isolement. Consultez la section «CONSTRUCTION À DOUBLE ISOLEMENT». Faites effectuer toutes les opérations de service par du personnel qualifié du service de réparation pour éviter de créer un danger ou d'annuler la garantie.
- Faites effectuer toutes les opérations d'entretien autres que celles recommandées dans le manuel d'instructions dans un distributeur autorisé de service.
- Adressez-vous toujours à un distributeur autorisé de service pour remplacer un rotor endommagé. Toute pièce ébréchée, fendue, cassée ou endommagée de toute autre manière peut être projetée et causer des blessures sérieuses. Remplacez toutes les pièces endommagées avant d'utiliser votre appareil.
- Ne placez jamais d'objet dans l'ouverture d'admission d'air. Il risque de réduire la bonne circulation d'air et causer des dommages à votre appareil. Conservez les ouvertures et les tubes libres de déchets qui peuvent s'accumuler et réduire la bonne circulation d'air. N'utilisez jamais votre appareil si une ouverture est bloquée. Conservez sans poussière, charpie, cheveux ou tout objet pouvant réduire la circulation d'air.
- N'aspergez jamais votre appareil avec de l'eau, ou avec un autre liquide et n'aspergez jamais avec un tube d'arrosage. Nettoyez avec une éponge humectée d'eau légèrement savonneuse. Consultez «ENTREPOSAGE».
- Vérifiez fréquemment les ouvertures d'admission d'air et les tubex, toujours avec votre appareil arrêté et débranché de sa source d'alimentation. Conservez les ouvertures et les tubex libres de déchets qui peuvent s'accumuler et réduire la bonne circulation d'air.
- Ne brûlez jamais, n'incinerez jamais ou n'exposez jamais votre appareil à des températures trop élevées.
- Entrez votre appareil et sa rallonge dans un endroit élevé, sec, frais, loin de la portée des enfants.
- N'utilisez que des pièces détachées et des accessoires recommandés par le fabricant pour éviter de créer des situations dangereuses ou d'annuler sa garantie.
- Conservez votre appareil en vous conformant aux procédures recommandées.
- N'utilisez que pour des travaux prévus dans ce manuel.

#### **SÉCURITÉ DE LA SOUFFLEUSE**

- N'utilisez qu'à la lumière du jour ou à une bonne lumière artificielle.
- Inspectez la zone de travail avant de mettre en marche votre appareil. Enlevez tous les objets durs et déchets (pierres, morceaux de verre, fil de fer, etc.) qui

peuvent ricocher ou être projetés ou occasionner autrement des blessures ou des dommages pendant l'usage.

- Évitez toute mise en marche non intentionnelle de votre appareil. Assurez-vous que l'interrupteur soit en position «OFF» et écartez votre main ou vos doigts de l'interrupteur quand vous branchez votre appareil à une source d'alimentation ou vous le transportez branché à une source d'alimentation.
- Ne faites jamais fonctionner votre appareil sans y avoir fixé le bon matériel. Si vous l'utilisez comme souffleuse, fixez toujours un tube de souffleuse. N'utilisez que les accessoires recommandés. N'utilisez jamais avec une ouverture bouchée. Conservez sans poussière, charpie, cheveux ou tout autre objet qui peut réduire la circulation d'air.
- Pour éviter les risques d'incendie, n'utilisez jamais la souffleuse près de feux de feuilles ou de branches, de cheminées, de foyers, de cendriers, etc.
- Ne placez jamais d'objet dans les tubex d'aspirateur. Dirigez toujours les débris soufflés loin des gens, des animaux, des vitres et d'objets solides comme les arbres, les automobiles, les murs, etc. La force de l'air peut projeter ou faire ricocher des rochers, des poussières ou des branches qui peuvent blesser les personnes ou les animaux, casser des vitres ou causer d'autres dommages.
- N'utilisez jamais votre appareil pour pulvériser des produits chimiques, des engrais ou toute autre substance qui peut contenir des produits toxiques.

#### **SÉCURITÉ DE L'ASPIRATEUR (si applicable)**

- Arrêtez le moteur et débranchez la source d'alimentation avant d'ouvrir l'ouverture d'admission d'air ou d'essayer d'insérer ou d'enlever les tubes d'aspirateur. Le moteur doit être arrêté et les pales du rotor ne doivent plus tourner pour éviter des blessures sérieuses causées par les aubes tournantes.
- Des objets durs peuvent être projetés à travers le sac de collection ou le boîtier et devenir des missiles dangereux pouvant causer des blessures sérieuses à l'utilisateur ou à des passants.
- Muni de l'accessoire d'aspirateur, votre appareil est conçu pour aspirer des matériaux secs comme des feuilles, de l'herbe, de petites brindilles et des morceaux de papier. N'aspirez jamais des pierres, du gravier, du métal, du verre cassé, etc. pour éviter d'endommager sérieusement le rotor. Pour éviter le risque de choc électrique, n'essayez jamais d'aspirer de l'eau ou tout autre liquide.

- N'utilisez jamais votre appareil sans y attacher les accessoires recommandés. Quand vous l'utilisez comme aspirateur, installez le tube d'aspirateur et le sac d'aspirateur. Assurez-vous que le sac d'aspirateur soit toujours bien fermé quand votre appareil fonctionne, afin d'éviter de projeter des déchets. Utilisez toujours les accessoires recommandés.
- Évitez les situations qui risquent de mettre feu au sac d'aspirateur. N'aspirez jamais d'allumettes, de mégots de cigare ou de cigarette, ou de cendres de foyer, de foyer de barbecue, de tas de chiffons, etc. Pour éviter de mettre le feu, n'utilisez jamais la souffeuse près de feux de feuilles ou de branches, de foyer, de foyer de barbecue, de cendriers, etc.
- Utilisez toujours la bretelle du sac d'aspirateur quand vous aspirez pour éviter de perdre le contrôle de votre appareil.
- Vérifiez fréquemment les ouvertures d'admission d'air, le conduit coudé et le conduit d'aspiration, toujours avec le moteur arrêté et la source d'alimentation débranchée.

#### CRITÈRES

Ce produit est énuméré par Underwriter's Laboratories, Inc., selon UL Norme 1017.

S'il se produit une situation qui n'est pas couverte dans ce manuel, faites preuve de bon sens et faites bien attention. Si vous avez besoin d'aide, contactez votre distributeur autorisé de service ou appelez le 1-800-554-6723. Si vous ne respectez pas toutes les règles de sécurité et de précaution, vous risquez des blessures sévères.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### MONTAGE

**AVERTISSEMENT:** Toujours arrêtez votre outil et débranchez la prise de courant avant d'ouvrir le couvercle d'entrée de l'aspirateur ou d'essayer d'insérer ou d'enlever le réducteur d'entrée d'air, les tubes de la souffeuse et les tubes de l'aspirateur. Le moteur doit être arrêté et l'impulseur ne doivent plus tourner pour éviter toute blessure sérieuse occasionnée par les aubes tournantes.

**AVERTISSEMENT:** Si vous recevez votre appareil déjà monté, répétez toutes les étapes afin de vous assurer qu'il est bien monté et que tous les joints sont bien attachés. Suivez toutes les informations de sécurité contenues dans votre manuel et inscrites sur votre appareil.

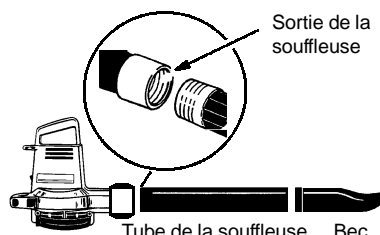
- Une tournevis est nécessaire au montage.

#### MONTAGE DU SOUFFLEUSE

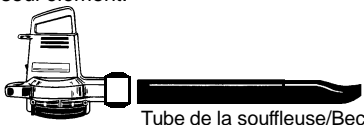
**REMARQUE:** Les instructions de montage pour l'usage de votre appareil comme souffeuse suivent cette section.

#### POUR MONTAGE DU TUBE DE SOUFFLEUSE ET BEC

1. Introduisez le tube de souffeuse dans la sortie de la souffeuse.
2. Tournez le tube de souffeuse dans le sens de l'horloge, jusqu'à ce qu'il soit bien enclenché dans la sortie de la souffeuse.
3. Tournez le bec située à l'extrémité du tube de souffeuse jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée. Assurez-vous que le bec soit orientée vers le haut.



Pour le modèle 2695 uniquement, le tube de souffeuse et le bec sont combinés en un seul élément.



#### MONTAGE DE L'ASPIRATEUR (Certains modèles)

**REMARQUE:** Les instructions de montage assemblée pour l'usage de votre appareil comme souffeuse sont expliquées dans la section précédente.

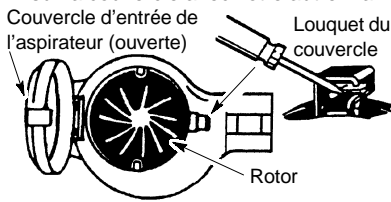
Si vous avez déjà assemblé votre appareil pour l'usage comme souffeuse, retirez le tube de souffeuse.

#### ENLEVEZ LE RÉDUCTEUR D'ENTRÉE D'AIR

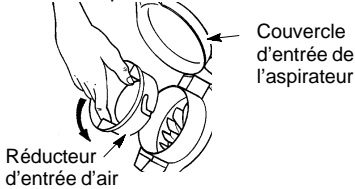
Un réducteur d'entrée d'air est utilisé quand l'appareil est utilisé comme souffeuse, mais n'est pas quand l'appareil est utilisé en mode d'aspirateur et il doit être enlevé durant utilisation en mode de souffeuse.

**REMARQUE:** Soyez sûr de garder le réducteur d'entrée d'air pour l'usage de votre appareil comme souffeuse.

1. Assurez l'appareil est arrêté et le câble d'extension est débranchée.
2. Ouvrez la couvercle d'entrée d'air en insérant l'extrémité d'un tournevis à l'emplacement du loquet sur l'appareil de souffleuse. Tournez doucement le manche du tournevis vers l'avant pour ouvrir le loquet tout en tirant vers le haut sur la couvercle avec votre autre main.



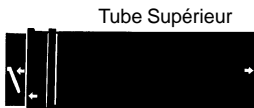
3. Enlevez la réducteur d'entrée d'air en la faisant tourner dans le sens opposé à celui des aiguilles d'un horloge. Ne fermez pas la couvercle. Installez ensuite les tubes d'aspirateur.



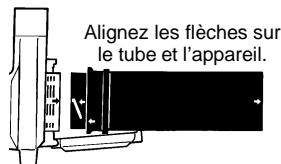
### MONTAGE DES TUBES D'ASPIRATEUR

Il y a 2 tubes d'aspirateur, un tube supérieur et un tube inférieur. Le tube supérieur a un poignée auxiliaire attaché au bout et est coupé tout droit les deux extrémités et ce tube se fixe à la souffleuse. Le tube inférieur a une extrémité de l'angle que vous faites dirigés vers la terre pendant l'utilisation de la aspirateur. Installez le tube inférieur dans le tube supérieur.

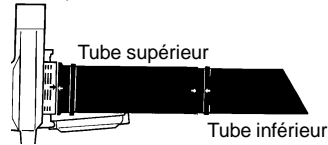
1. Assurez l'appareil est arrêté et le câble d'extension est débranchée.
2. Localisez les flèches sur le tube d'aspirateur supérieur et sur le zone d'entrée de l'aspirateur de l'appareil.



3. Tenez la couvercle d'entrée de l'aspirateur ouverte. Alignez les flèches et insérez le tube d'aspirateur supérieur dans l'ouverture. Tournez le tube dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit serré. Une deuxième flèche sur le tube d'aspirateur supérieur alignera avec la flèche sur l'appareil quand le tube est tordu complètement dans l'endroit.



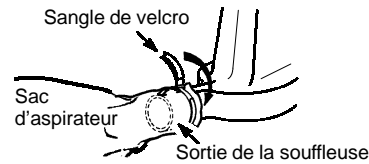
4. Fixez le tube inférieur au tube supérieur en alignant les flèches des deux tubes. Poussez les tubes ensemble jusqu'à ce que le tube inférieur soit bien rentré dans le tube supérieur (environ 3 pouces).



### MONTAGE DU SAC D'ASPIRATEUR

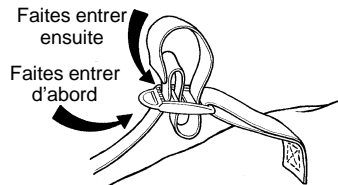
Faites glisser l'ouverture du sac de collection au-dessus de la sortie de souffleuse. Tirez la sangle de velcro étroitement par la boucle et la serrez aux tabulateurs de velcro.

**REMARQUE:** Assurez-vous la sangle de velcro est située sur la sortie de la souffleuse comme montré ci-dessous. En outre, assurez-vous la fermeture-éclair sur le sac est complètement fermée.



### AJUSTEMENT DE LA BANDOULIÈRE

1. Introduisez soigneusement la bandoulière dans la boucle, tel qu'indiqué à l'illustration ci-dessous.



2. Placez l'appareil sur votre côté, sortie de souffleuse et sac droits se dirigeant vers l'arrière. Tenez l'appareil en position droite avec le tube inférieur sur la terre pour le supporter.
3. Mettez la bandoulière sur votre épaule gauche.
4. Ajustez la bandoulière pour assurer une bonne circulation d'air à la souffleuse. Si le sac est entortillé, l'appareil ne fonctionnera pas efficacement.

**REMARQUE:** La bandoulière est conçue pour que le sac repose sur votre épaule, sans s'entortiller. La bandoulière n'est pas destinée à supporter le poids de l'appareil.

Bandoulière sur l'épaule gauche



Si le sac est entortillé, l'appareil ne fonctionnera pas bien

### CONVERSION D'ASPIRATEUR EN SOUFFLEUSE

1. Assurez l'appareil est arrêté et la cable de extension est débranchée.
2. Enlevez le tubes d'aspirateur et le sac d'aspirateur.
3. Installez le réducteur d'entrée d'air que vous avez enlevé lors d'installation des tubes d'aspirateur.

**REMARQUE:** L'appareil fonctionnera même si vous ne pouvez pas retrouver le réducteur, mais il améliore le fonctionnement de l'appareil en mode de souffleuse.

4. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.
5. Réinstallez le tube de souffleuse. Voir comment le faire dans INSTALLATION DU TUBE DE SOUFFLEUSE ET BEC.

### SELECTION D'UNE RALLONGE

N'utilisez qu'une alimentation électrique du voltage 120 A.C. indiqué sur la plaque de votre appareil.

- Pour réduire le risque de secousses électriques, cet outil a une prise polarisée (une fiche est plus large que l'autre) et exige l'utilisation d'une rallong polarisée. Cette prise ne peut se brancher que d'une seule façon. Si la prise de o'outil n'entre pas bien dans la prise de la rallong, retournez-la. Si elle ne se branche toujours pas bien, procurez-vous une rallong à prise polarisée. Une rallong polarisée exige d'être branchée dans une prise murale polarisée et ne se branchera que d'une seule façon dans cette dernière. Si elle n'entre pas bien dans la prise murale, retournez-la. Si elle ne se branche toujours pas bien, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise murale qui convient. Ne modifiez en rien la prise de l'outil, la prise femelle, ni la prise mâle de la rallong.

La rallong utilisée pour atteindre la source d'alimentation doit être:

- Polarisée et porter une mention spéciale pour l'usage extérieur. La rallong doit porter une inscription suivie du suffixe «W» (aux États-Unis «W-A»).
- Votre rallong doit être d'un calibre suffisant pour transporter le courant de la source d'alimentation jusqu'à votre appareil, en passant par toute sa longueur. Autrement, il peut se produire des chutes de courant et un échauffement excessif qui risquent de causer des dommages à votre appareil. Conformez-vous aux recommandations de calibre de rallong. La rallong doit porter la mention du bon calibre (des rallonges convenables sont en vente sur le marché). N'utilisez jamais de rallong multiple.
- La rallong doit être en bon état. La rallong doit avoir un isolement en bon état, sans craquelures ni détérioration. Les fiches de connexion doivent être en bon état.

RECOMMANDATIONS DE CALIBRE DE RALLONGE MINIMUM A.W.G.				
Ampères			25 pi.	50 pi.
Plus Que	Pas Plus Que	Volts	A.W.G.	A.W.G.
6	10	120	18	16
10	12	120	16	16

RECOMMANDATIONS DE CALIBRE DE RALLONGE MINIMUM A.W.G.				
Ampères			100 pi.	150 pi.
Plus Que	Pas Plus Que	Volts	A.W.G.	A.W.G.
6	10	120	14	12
10	12	120	14	12

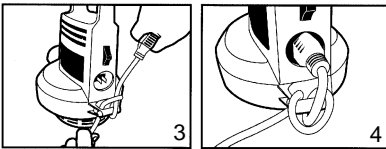
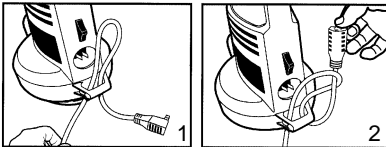
A.W.G. = American Wire Gauge

### FIXEZ LA RALLONGE À VOTRE APPAREIL

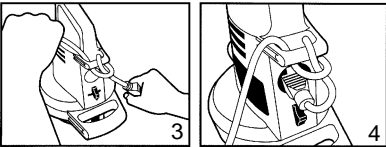
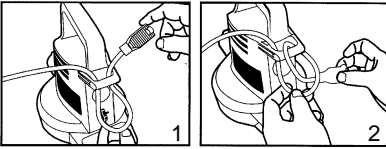
**ATTENTION:** Faillite d'employer le mécanisme de retenue peut causer les dommages à l'appareil, à la rallong, ou les deux.

1. Pliez la rallong a travers du mécanisme de retenue.
2. Passez le prise du rallong dans la boucle. Tenez le prise de rallong dans une main.
3. Utilisez l'autre main pour tirer doucement sur la rallong pour enlever le mou. **REMARQUE:** Enlevez seulement assez le mou du rallong pour la fixer au mécanisme de retenue.
4. Tirant trop dur peu endommager la rallong. Insérez le prise de la rallong dans la fiche encastrée.

## MODÈLES 2510 & 2525



## TOUS AUTRES MODÈLES



## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

**AVERTISSEMENT:** VOUS DEVEZ vous assurer que les tubes soient bien fixés avant d'utiliser votre appareil.

**AVERTISSEMENT:** N'utilisez jamais l'appareil sans les tubes ou sac d'aspirateur fixé pour éviter débris et/ou contact de la lames de l'impulseur et causer des blessures graves. Protégez-vous toujours bien les yeux contre les débris ou roches qui peuvent ricocher et vous frapper dans les yeux et le visage et causer la cécité et/ou des blessures graves.

### POSITION D'UTILISATION

Protection de yeux

Protection de yeux



Souffleuse



Aspirateur

## POUR UTILISER VOTRE APPAREIL COMME SOUFFLEUSE

**AVERTISSEMENT:** Inspectez la zone de travail avant de mettre en marche votre appareil. Enlevez tous les objets durs et déchets (pierres, morceaux de verre, fil de fer, etc.) qui peuvent ricocher ou être projetés ou occasionner autrement des blessures ou des dommages pendant l'usage.

Utilisez votre appareil comme souffleuse pour:

- Pour enlever des débris ou de l'herbe coupée d'entrées d'autos, de trottoirs, de patios, etc.
- Soufflage d'herbe coupée, de paille ou de feuilles pour les mettre en piles ou l'enlèvement de débris dans des coins, autour de joints et entre les briques.

Dirigez l'air en mettant le bec d'un côté. Travaillez toujours en vous éloignant des objets solides (allées, grosses pierres, véhicules et clôtures).

Nettoyez les coins en commençant dans le coin et en vous reculant. Évitez l'accumulation de débris qui pourraient être projetés dans le visage.

Quand vous travaillez près de plantes, faites attention. La force de l'air pourrait endommager les plantes fragile.

## UTILISER VOTRE APPAREIL COMME ASPIRATEUR

**AVERTISSEMENT:** N'aspirez jamais des pierres, du gravier, du métal, du verre cassé, etc. pour éviter d'endommager sérieusement le rotor. Pour éviter le risque de choc électrique, n'essayez jamais d'aspirer de l'eau ou tout autre liquide.

Utilisez votre appareil en mode d'aspirateur pour ramasser des matériaux secs tels que des feuilles, de l'herbe, des brindilles et des petits morceaux de papier.

- Les meilleurs résultats sont obtenus quand l'outil est utilisé à pleine vitesse.
- Déplacez lentement l'appareil de l'arrière vers l'avant au dessus des débris à aspirer. Évitez de forcer le tube dans une pile de débris, car cela pourrait le boucher.
- Pour obtenir les meilleurs résultats, maintenez le tube d'aspirateur à environ 1 pouce du sol.

**AVERTISSEMENT:** Si l'appareil se bouche, arrêtez-le et débranchez la rallonge. Attendez que l'impulseur soit complètement arrêté de tourner et enlevez ensuite les tubes d'aspirateur. Introduisez soigneusement la main dans l'orifice de l'aspirateur et enlevez le débris qui obstrue.

## ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT:** Avant de faire tout entretien, débranchez l'outil de la source de courant.

### RECOMMANDATIONS GÉNÉRALE

La garantie de cet outil ne couvre pas tout dommage résultant d'un mauvais usage et de la négligence. Pour profiter pleinement de la garantie, l'utilisateur doit entretenir l'outil tel qu'indiqué dans ce manuel. Pour conserver l'outil en bon état de marche, divers réglages périodiques devront être faits.

### AVANT CHAQUE UTILISATION

#### VÉRIFIEZ S'IL Y A DES RACORDS PIÈCES DESSERRÉS

- Couvercle de l'arrivée
- Tubes de souffleuse
- Tubes d'aspirateur
- Sac de ramassage

#### PIÈCES ENDOMMAGÉES/USÉES

Contactez un distributeur autorisé de service pour le remplacement des pièces endommagées/usées.

- Interrupteur de mise en route/d'arrêt (ON/OFF) - Assurez-vous qu'il fonctionne bien. Pour arrêter le moteur, mettez-le en position OFF (arrêt) jusqu'à l'arrêt complet du moteur. Assurez-vous que le moteur s'arrête. Faites-le re-démarrer et continuez.
- Couvercle d'arrivée - Cessez d'utiliser l'outil si ce couvercle d'arrivée ne se verrouille pas correctement ou est endommagé.

### APRÈS CHAQUE UTILISATION

#### INSPECTEZ ET NETTOYER L'OUTIL ET CES ÉTIQUETTES

- Après chaque utilisation, inspectez l'outil pour pièces desserrés ou endommagées. Nettoyer l'outil avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Sécher avec un chiffon propre et sec.

#### NETTOYAGE DU SAC DE RAMASSAGE

##### IMPORTANT: LE SAC DE RAMASSAGE DOIT ÊTRE BIEN VIDÉ.

- Pour éviter toute obstruction de l'air et la détérioration du sac de ramassage, vous devez bien vider et entretenir ce dernier.
- Enlevez le sac de ramassage de l'outil et videz-le après chaque utilisation. Ne rangez pas un sac contenant des feuilles, de l'herbe, etc.
- Lavez le sac une fois par année enlevez-le à l'envers. Lavez-le avec un tuyau d'arrosage. Suspendez-le et laissez-le sécher avant de l'utiliser à nouveau.

## SERVICE

### POUR ENLEVER UN OBJET DE L'ARRIVÉE D'AIR

**AVERTISSEMENT:** Débranchez votre appareil avant d'ouvrir le couvercle d'entrée de l'aspirateur. Le moteur doit être arrêté et l'impulseur ne doivent plus tourner pour éviter toute blessure sérieuse occasionnée par les aubes tournantes.

- Tout en maintenant la couvercle d'arrivée ouverte, retirez les tubes d'aspirateur. La couvercle d'arrivée doit demeurer ouvert durant toutes les étapes restantes.
- Introduisez soigneusement la main dans l'ouverture de l'aspirateur et enlevez ce qui bloque l'arrivée d'air. Nettoyez tous les débris de rotor.
- Inspectez l'impulseur pour voir s'il est ébréché. S'il est ébréché ou autrement endommagé, n'utilisez pas l'outil avant d'avoir fait remplacer les pièces par votre distributeur autorisé de service. N'essayez pas de les remplacer vous-même.

## RANGEMENT

**AVERTISSEMENT:** Exécutez les étapes suivantes après chaque utilisation:

- Attachez bien l'outil avant de la ranger et de le transporter.
- Rangez l'outil avec tous les protecteurs en place. Rangez-le de façon à éviter que toute surface aiguisée puisse causer des blessures.
- Rangez bien l'outil hors de portée des enfants.

#### SAISONNIÈRE RANGEMENT

Préparez votre outil pour le rangement à la fin de la saison ou s'il ne doit pas être utilisé pendant 30 jours ou plus. Si le souffleuse doit être rangé pendant une période:

- Débranchez-la de la source de courant.
- Nettoyez l'outil entier.
- Ouvrez le couvercle d'arrivée et enlevez-en toute saleté, toute herbe et tous débris qui s'y sont accumulés. Inspectez la souffleuse et tous les tubes. Fermez le couvercle et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.
- Enlevez tous débris des événements d'air et de l'arrivée d'air.
- Rangez votre outil et la rallonge dans un endroit bien aéré et couvrez-les si possible, pour éviter l'accumulation de poussière et de saleté. Ne les couvrez pas de plastique. Celui-ci ne "respire" pas, ce qui crée de la condensation et, par la suite, de la rouille ou corrosion.



- Inspectez l'outil entier pour voir s'il y a des vis desserrées. Remplacez toute pièce endommagée, usée ou brisée.

## BESOIN D'AIDE?

### Besoin d'accessoires ou d'aide?

Appelez le : 1-800-554-6723.

### Besoin de pièces d'entretien?

Contactez votre revendeur ou l'endroit où vous avez acheté votre appareil.

### ACCESSOIRES DISPONIBLES

Lunettes de protection Stock #952701506

## TABLEAU DE DÉPANNAGE

**⚠ AVERTISSEMENT:** Toujours arrêtez votre outil et débranchez la prise de courant avant d'exécuter n'importe lequel des remèdes recommandés ci-dessous autre que les remèdes qui exigent fonctionnement de votre outil.

PROBLÈME	CAUSE	REMÈDE
L'outil ne fonctionne pas	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Interrupteur sur OFF (arrêt).</li> <li>2. Rallonge débranchée.</li> <li>3. Disjoncteur déclenché ou fusible sauté.</li> <li>4. Panne mécanique.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mettez l'interrupteur sur ON (mise en route).</li> <li>2. Rebrancher la rallonge.</li> <li>3. Réenclencher le disjoncteur ou remplacer le fusible.</li> <li>4. Contactez un distributeur autorisé de service.</li> </ol>
L'outil vibre d'une façon anormale.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Panne mécanique.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Contactez un distributeur autorisé de service.</li> </ol>
L'impulseur ne tourne pas librement.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débris dans l'arrivée d'air.</li> <li>2. Panne mécanique.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nettoyez l'outil. Enlevez tous les débris.</li> <li>2. Contactez un distributeur autorisé de service.</li> </ol>

## GARANTIE LIMITÉE

**ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, garantit à l'acheteur original que tous les produits électriques ou autonomes de marque **Weed Eater** sont libres de tout vice de matériau ou de main-d'oeuvre et convient de réparer ou de remplacer en vertu de la présente garantie tout produit électrique ou autonome défectueux de marque **Weed Eater** dans les deux années qui suivent leur date d'achat original.

Si votre produit électrique ou autonome de marque **Weed Eater** se casse au cours de la période de garantie limitée, renvoyez-le, complet, franco de port, avec une preuve d'achat, au revendeur à qui vous l'avez acheté pour réparation ou remplacement au choix de **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**

Cette garantie n'est pas transférable et ne couvre aucune responsabilité ou aucun dommage occasionné par une mauvaise maintenance, un mauvais entretien ou l'utilisation d'accessoires et/ou de pièces non recommandées spécifiquement par **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, pour votre appareil. En outre, cette garantie ne couvre pas les pièces qui s'usent et nécessitent un remplacement quand on utilise normalement l'appareil pendant la période de garantie. Cette garantie ne couvre pas le réglage antérieur à la livraison ou les réglages normaux prévus dans le manuel d'instructions.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES PARTICULIERS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

AUCUNE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES INDIRECTS N'EST AUTORISÉE ET IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, À L'EXCEPTION DE CELLES EXPRESSÉMENT PRÉVUES DANS LE PRÉSENT DOCUMENT.

CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES SUR LA DURÉE DES GARANTIES INDIRECTES OU D'EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU INCIDENTS, SI BIEN QUE LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

**ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, a pour politique d'améliorer constamment ses produits. Par conséquent, **ELECTROLUX HOME PRODUCTS, INC.**, se réserve le droit de changer, de modifier ou d'interrompre la production de certains modèles, conceptions, caractéristiques et accessoires de tous ses produits n'importe quand, de tout temps sans préavis ou obligation à tout acheteur.